

DALHOUSIE, GOVERNOR.

GEORGE the FOURTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, King, Defender of the Faith :—To our much beloved and faithful the Legislative Councillors of our Province of Lower-Canada, and to our faithful and well beloved the Knights, Citizens, and Burgeses of our said Province, to an Assembly at our City of Quebec, on the Thirtieth day of March Instant, to have been commenced and held, called and elected, and to every of you, GREETING :—Whereas for divers urgent and arduous affairs, us, the state and defence of our said Province concerning, our Assembly at the day and place aforesaid, to be present, we did command, to treat, consent and conclude, upon those things which in our Assembly, should then and there be proposed and deliberated upon ; and for certain causes and considerations, us to this especially moving, we have thought fit to Prorogue our said Assembly, so that you, nor any of you, on the said Thirtieth day of March Instant, at our said City to appear, are to be held or constrained, for we do will therefore, that you and each of you, be as to us in this matter entirely exonerated ; Commanding, and by the tenor of these Presents firmly enjoining you, and every of you, and all others in this behalf interested, that on the Ninth day of May next, at our said City of Quebec, personally you be and appear, to treat, do, act and conclude, upon those things which, in our said Assembly, by the Common Council of our said Province, by the favour of God, may be ordained.—In Testimony whereof, these our Letters we have caused to be made Patent, and the Great Seal of our said Province to be therewith affixed : Witness our Trusty and Well Beloved George, Earl of Dalhousie, Baron Dalhousie, of Dalhousie Castle, Knight Grand Cross of the Most Honourable Military Order of the Bath, Captain General and Governor in Chief, in and over Our Province of Lower-Canada, &c. &c. &c. at Our Castle of Saint-Lewis, in our City of Quebec, in Our said Province, the Twentieth day of March, in the Year of our Lord One Thousand Eight Hundred and Twenty-Two, and in the Third Year of Our Reign.

D. G.

THOMAS DOUGLASS, Clk. Cn. in Chy.

BY a further Proclamation from his Excellency the Right Honourable the Earl of Dalhousie, Knight Grand Cross of the Most Honourable Military Order of the Bath, Captain General and Governor in Chief of the Province of Lower-Canada, &c. &c. &c. dated at the City of Quebec, the twenty-fifth day of April one thousand eight hundred and twenty two, the meeting of the Legislative Council and House of Assembly was prorogued to the nineteenth day of June ensuing.

BY a further Proclamation from His Excellency the Right Honourable the Earl of Dalhousie, Knight Grand Cross of the Most Honourable Military Order of the Bath, Captain General and Governor in Chief of the Province of Lower-Canada, &c. &c. &c. dated at the City of Quebec, the fifth day of June one thousand eight hundred and twenty two, the meeting of the Legislative Council and House of Assembly was prorogued to the thirtieth day of July ensuing.

BY a further Proclamation from His Excellency the Right Honourable the Earl of Dalhousie, Knight Grand Cross of the Most Honourable Military Order of the Bath, Captain General and Governor in Chief of the Province of Lower Canada, &c. &c. &c. dated at the City of Quebec, the eighteenth day of July one thousand eight hundred and twenty two, the meeting of the Legislative Council and House of Assembly was prorogued to the tenth day of September ensuing.

DALHOUSIE, GOUVERNEUR.

GEORGE QUATRE, par la Grace de Dieu, Roi du Royaume Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi :—A nos bien aimés et fidèles Conseillers Législatifs de notre Province du Bas-Canada, et à nos fidèles et bien aimés Chevaliers, Citoyens et Bourgeois de notre dite Province, élus et convoqués aux fins d'être présents à l'Assemblée qui devoit s'ouvrir et être tenue dans notre Cité de Québec, le trentième jour de Mars courant, et à chacun de vous, SALUT :—Vù que pour diverses Affaires urgentes et difficiles, nous concernant, ainsi que l'Etat et la Défense de notre dite Province, nous avions ordonné que notre Assemblée auroit lieu aux jour et place susdits, afin de traiter, agir et conclure sur les choses qui, dans notre Assemblée, auroient été lors et là proposées et sur lesquelles il auroit été délibéré ; et pour de certaines causes et considérations qui nous y engagent spécialement, nous avons jugé à propos de proroger notre dite Assemblée, en sorte que vous, ni aucun de vous, n'êtes tenus ou obligés de paroître, dans notre dite Cité, ledit trentième jour de Mars courant ; car nous voulons que vous et chacun de vous, soyez, quant à nous, entièrement déchargés à cet égard : ordonnant et enjoignant fermement par la Teneur des Présentes à vous et à chacun de vous, et à tous autres y intéressés, que vous soyez et paroissiez en personnes dans notre dite Cité de Québec, le neuvième jour de Mai prochain, pour traiter, agir et conclure sur les choses qui, par la faveur de Dieu, dans notre dite Assemblée, par le Commun Conseil de notre dite Province, pourront être ordonnées. En Foi de quoi nous avons fait émaner ces Présentes nos Lettres Patentées, et à icelles fait apposer le Grand Sceau de notre dite Province.—Témoin notre fidèle et bien aimé George, Comte de Dalhousie, Baron Dalhousie, du Château Dalhousie, Chevalier Grand'Croix du Très-Honorble Ordre Militaire du Bain, Capitaine Général et Gouverneur en Chef dans et pour notre Province du Bas-Canada, &c. &c. &c. A notre Château Saint Louis, dans notre Cité de Québec, dans notre dite Province, le vingtième jour de Mars, l'an de Notre Seigneur mil huit cent vingt-deux, et dans la troisième année de notre Règne.

D. G.

THOMAS DOUGLASS, Greff. C. en Chan.

PAR une Proclamation subséquente de Son Excellence le Très-Honorble Comte de Dalhousie, Chevalier Grand'Croix du Très-Honorble Ordre Militaire du Bain, Capitaine Général et Gouverneur en Chef de la Province du Bas-Canada, &c. &c. &c. datée de la Cité de Québec, le cinquième jour d'Avril mil huit cent vingt-deux, l'assemblée du Conseil Législatif et de la Chambre d'Assemblée a été prorogée au dix-neuvième jour de Juin suivant.

PAR une Proclamation subséquente de Son Excellence le Très-Honorble Comte de Dalhousie, Chevalier Grand'Croix du Très-Honorble Ordre Militaire du Bain, Capitaine Général et Gouverneur en Chef de la Province du Bas-Canada, &c. &c. &c. datée de la Cité de Québec, le ciuquième jour de Juin mil huit cent vingt-deux, l'assemblée du Conseil Législatif et de la Chambre d'Assemblée a été prorogée au trentième jour de Juillet suivant.

PAR une Proclamation subséquente de Son Excellence le Très-Honorble Comte de Dalhousie, Chevalier Grand'Croix du Très-Honorble Ordre Militaire du Bain, Capitaine Général et Gouverneur en Chef de la Province du Bas-Canada, &c. &c. &c. datée de la Cité de Québec, le dix-huitième jour de Juillet mil huit cent vingt-deux, l'assemblée du Conseil Législatif et de la Chambre d'Assemblée a été prorogée au dixième jour de Septembre suivant.